



A1.26 Zmysły i postrzeganie

- Describir el gusto, el olor, la vista, el sonido y el tacto
- Comparar cosas

Cisza	(Silencio)	Czysty	(Limpio)
Hałas	(Ruido)	Gorzki	(Amargo)
Cichy	(Silencioso)	Słodki	(Dulce)
Głośny	(Ruidoso)	Kwaśny	(Ácido)
Jasny	(Claro)	Słony	(Salado)
Ciemny	(Oscuro)	Pachnieć	(Oler)
Miękki	(Suave)	Smakować	(Saber)
Twardy	(Duro)	Widzieć	(Ver)
Brudny	(Sucio)	Słyszeć	(Oír)

1. Diálogo: Para w restauracji wybiera smaki pierogów

- Kamil:** Wow, ile tu jest rodzajów pierogów! Które weźmiemy? *(¡Guau, cuántos tipos de pierogi hay aquí! ¿Cuáles vamos a pedir?)*
- Kaja:** Masz ochotę na słodkie czy słone? *(¿Te apetece dulce o salado?)*
- Kamil:** Słone. Może z mięsem. Pierogi z kapustą i grzybami czasami są kwaśne. *(Salado. Quizá con carne. Los pierogi con col y setas a veces están agrios.)*
- Kaja:** Tak, to zależy od kapusty. A co powiesz na ruskie? To moje ulubione. *(Sí, depende de la col. ¿Y qué te parecen los ruskie? Esos son mis favoritos.)*
- Kamil:** Nie lubię ruskich. Może weźmy jednak słodkie. *(No me gustan los ruskie. Quizá, sin embargo, pidamos los dulces.)*
- Kaja:** To może z jagodami? Para obok nas je zamówiła i ładnie pachną. *(¿Entonces con arándanos? La pareja de al lado los pidió y oían muy bien.)*
- Kamil:** Hmm, ja wolę pierogi z serem. *(Hmm, yo prefiero los pierogi con queso.)*
- Kaja:** To weź z serem, a ja jednak chcę ruskie. *(Entonces pide los de queso, y yo, en cambio, quiero los ruskie.)*
- Kamil:** Ale ja nie lubię ruskich. Weź z mięsem, bo chcę też spróbować wytrawnych. *(Pero a mí no me gustan los ruskie. Pide los de carne, porque yo también quiero probar los salados.)*
- Kaja:** Kamil, to ty zamów z mięsem dla siebie. Ja chcę ruskie. *(Kamil, tú pide los de carne para ti. Yo quiero los ruskie.)*
- Kamil:** O, patrz! Jest opcja zamówienia całego talerza *(¡Oh, mira! ¡Hay la opción de pedir un plato con todos los sabores!)* we wszystkich smakach!

1. Jakie pierogi chce przede wszystkim Kaja?

- a. Z kapustą i grzybami
- b. Ruskie
- c. Z jagodami
- d. Z serem

2. Co Kamil zauważa w menu na końcu rozmowy?

a. Opcję: pierogi bardzo kwaśne

b. Opcję: pierogi tylko słodkie

c. Opcję: cały talerz we wszystkich smakach

d. Opcję: pierogi tylko z mięsem

1-b 2-c

2. Gramática: Adverbios de grado: nie, bardzo, za, trochę

Nie, bardzo, za, trochę son adverbios de grado que cambian el significado del adjetivo y del verbo.



1. Los adverbios de grado se colocan antes del verbo solo en caso de negación o de intensificación.

Przysłówek

(Adverbio)

Z przymiotnikiem (Con adjetivo)

Z czasownikiem (Con verbo)

nie (no)

Ten deser jest **niesłodki**. (Este postre es no dulce.)

Nic **nie** słyszę. (No oigo nada.)

bardzo (muy)

Ten pokój jest **bardzo** ciemny. (Esta habitación es muy oscura.)

Widzę **bardzo** wyraźnie z daleka. (Veo muy claramente desde lejos.)

za (demasiado)

Ta zupa jest **za** słona. (Esta sopa está demasiado salada.)

Kwiaty pachną **za** intensywnie. (Las flores huelen demasiado intensamente.)

trochę (un poco)

To łóżko jest **trochę** twarde. (Esta cama es un poco dura.)

To kawa smakuje **trochę** gorzko. (Este café sabe un poco amargo.)

1. Ta zupa jest _____ słona.

a. trochę b. za c. nie d. bardzo

2. W tej kawiarni jest _____ głośno.

a. za b. bardzo c. trochę d. nie

3. To łóżko jest _____ twarde.

a. bardzo b. za c. trochę d. trochę

4. Nic _____ słyszę, jest cisza.

a. za b. nie c. bardzo d. niesłyszę

1. za 2. bardzo 3. trochę 4. nie

3. Ejercicios



1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| a. W tym biurze jest bardzo cicho, | 1. dobrze mi się pracuje. |
| b. Ta kawa smakuje trochę gorzko, | 2. poproszę cukier. |
| c. W łazience jest brudno, | 3. proszę to posprzątać. |
| d. Nic nie słyszę, | 4. muzyka jest za cicha. |

1-a: En esta oficina hay mucho silencio, me resulta fácil trabajar aquí. **2-b:** Este café está un poco amargo, podría traerme azúcar, por favor. **3-c:** El baño está sucio, por favor, límpialo. **4-d:** No oigo nada, la música está demasiado baja.

2. Encuesta tras la visita al restaurante (opiniones de los comensales) (Audio disponible en la aplicación)

Rellena los huecos: smakowało, pachniało, słodki, głośno, jasne, czyste, słona, cicho

Dziękujemy za wizytę w naszej restauracji. Prosimy o krótką opinię. Czy w sali było _____ czy _____? Czy muzyka była przyjemna, czy przeszkadzała? Czy światło przy stole było _____, czy za ciemne? Zależy nam na komforcie gości.

Napisz też o jedzeniu. Czy zupa była za _____? Czy deser był _____ albo trochę kwaśny? Czy danie _____ dobrze? Jakie były sztucce i stolik: _____ czy brudne? Możesz porównać dwa dania i napisać, co _____ lepiej.

Gracias por su visita a nuestro restaurante. Le rogamos que nos deje una breve opinión. ¿La sala estaba silenciosa o ruidosa? ¿La música era agradable o resultaba molesta? ¿La luz en la mesa era clara o demasiado tenue? Nos importa el confort de los comensales.

Escriba también sobre la comida. ¿La sopa estaba demasiado salada? ¿El postre era dulce o algo ácido? ¿El plato olía bien? ¿Cómo estaban los cubiertos y la mesa: limpios o sucios? Puede comparar dos platos (p. ej., la sopa y el postre) y escribir cuál sabía mejor.

3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta.



- Co klientka chce dodać do kawy?
(¿Qué quiere añadir la clienta al café?)

a. Mleko i cukier	b. Cytrynę i wodę
c. Sól i pieprz	
- Co jest problemem w tym mieszkaniu?
(¿Cuál es el problema en este piso?)

a. W sypialni jest za głośno	b. W salonie jest zbyt mało światła
c. W całym mieszkaniu jest brudno	

4. Elige la solución correcta

1. W tej kawiarni nic nie _____, bo jest za _____ *(En esta cafetería no oigo nada porque hay demasiado ruido.)*
 a. słyszy b. słyszymy c. słyszę d. słyszeć
2. Z daleka _____ bardzo wyraźnie, że ten pokój *(Desde lejos veo muy claramente que esta habitación es luminosa.)*
 jest jasny.
 a. widzę b. widzisz c. widzimy d. widz
3. W mieszkaniu trochę _____ ulicę, ale w nocy *(En el apartamento oigo un poco la calle, pero por la noche está tranquilo.)*
 jest cicho.
 a. słyszycie b. słyszysz c. słyszą d. słyszę
1. słyszę 2. widzę 3. słyszę

5. Juego de roles: Completa los diálogos



a. W kawiarni: głośno czy cicho

Klientka: *Przepraszam, tu jest dużo hałasu, bardzo głośno słyszę muzykę.
(Perdona, aquí hay mucho ruido, oigo la música muy alta.)*

Barista: 1. _____

Klientka: *Dobrze, poproszę stolik przy oknie; tutaj jest też trochę ciemno, przy oknie jest jasno.
(Bien, pediré una mesa junto a la ventana; aquí también está un poco oscuro, junto a la ventana hay más luz.)*

Barista: 2. _____

b. W piekarni: smak i zapach

Klient: 3. _____

Sprzedawczyni: *Ta bułka jest słona, a to ciastko jest słodkie i pachnie wanilią.
(Este bollo es salado, y esta galleta es dulce y huele a vainilla.)*

Klient: 4. _____

Sprzedawczyni: *Tak, jest kwaśna, a nasza kawa jest lekko gorzka.
(Sí, es ácida, y nuestro café es ligeramente amargo.)*

Respuestas de ejemplo:

1. Rozumiem, przy oknie jest ciszej, tam jest spokojniej. 2. W porządku, zapraszam przy okno. 3. Dzień dobry, czy ta bułka jest słona czy słodka? 4. Ciastko ładnie pachnie; a czy tarta cytrynowa jest kwaśna?

6. Practica en parejas o con tu profesor.

1. Jesteś w kawiarni. Barista pyta, jaką kawę lubisz. Odpowiedz i powiedz, jaki smak wolisz. (Użyj: słodki, gorzki, smakować)

2. Jesteś w drogerii i chcesz kupić mydło. Sprzedawca pyta o zapach. Odpowiedz, jaki zapach lubisz. (Użyj: pachnieć, ładnie, mocno)

7. WhatsApp

Dzień dobry, Panie/Pani, tu administracja (p. Anna).

Mamy zgłoszenie od sąsiadów: wczoraj ok. **22:30** było **głośno** i na klatce było **czuć** mocny zapach z mieszkania. Czy to było u Pana/Pani? Prosimy o krótką informację. Jeśli to możliwe, prosimy też o **ciszę** po 22:00.

Dziękuję,
Anna, administracja



Escribe una respuesta adecuada: *Przepraszam, wczoraj było trochę głośno, bo... / To nie u mnie / U mnie pachniało, bo... / Postaram się, żeby po 22:00 było cicho.*

Verbos importantes

Widzieć (ver)

Czas teraźniejszy

ja	widzę
ty	widzisz
on/ona/ono	widzi
my	widzimy
wy	widzicie
oni/one	widzą

Słyszeć (oír)

Czas teraźniejszy

słyszę
słyszysz
słszy
słyszemy
słyszycie
słyszają